

VOYAGES
DE
MONS^R. SHAW, M. D.
DANS PLUSIEURS PROVINCES DE LA
BARBARIE ET DU LEVANT:
CONTENANT
DES OBSERVATIONS GEOGRAPHIQUES, PHY-
SIQUES, PHILOLOGIQUES ET MELEES
SUR LES ROYAUMES
D'ALGER ET DE TUNIS,
SUR
LA SYRIE, L'EGYPTE ET L'ARABIE PETRÉE.

AVEC DES CARTES ET DES FIGURES

Traduits de l'Anglois.

T O M E S E C O N



A LA HAYE,
Chez J E A N N E A U L M E,
M D C C X L I I I

quatre-vingt-six de (a) *Carthage*, & cent nonante-neuf de (b) *Cirta*, en venant par *Tipasa*. Toutes ces distances conviendront parfaitement à la situation de *Seedy Abdel-abbuss*, lorsqu'on fait attention que les chemins ne font jamais sans détours, en passant par tous les endroits qui sont sur la route ordinaire.

Keff,
l'ancien-
ne SIC-
CA, ou
SICCA
VENE-
RIA.

Keff, la (c) *Sicca* ou *Sicca Veneria* des Anciens, est environ à cinq lieux au Sud-Ouest de *Lorbuss*, & à vingt-quatre au Ouest-Sud-Ouest de *Tunis*. C'est une ville frontiere, & la troisième en rang de tout le Royaume pour la richesse & pour la force, quoique la plus grande partie de son château fut démolie, il y a neuf ans, dans les guerres civiles. Cette ville est située sur le penchant d'une colline, ainsi que son (d) nom semble l'indiquer, & il y a une source abondante d'eau presqu'au milieu. Les deux Inscriptions suivantes sont les seules antiquités de ce lieu qui subsistent encore.

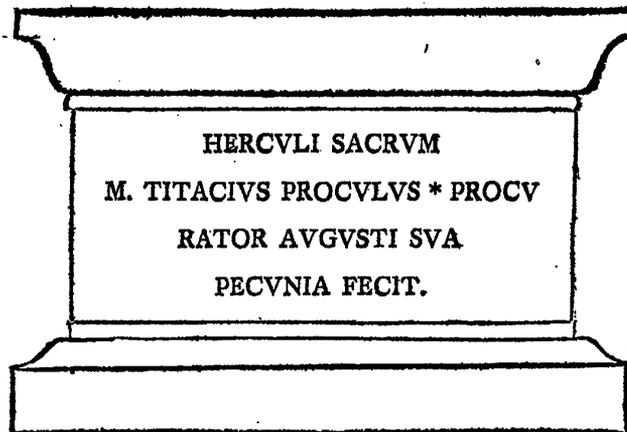
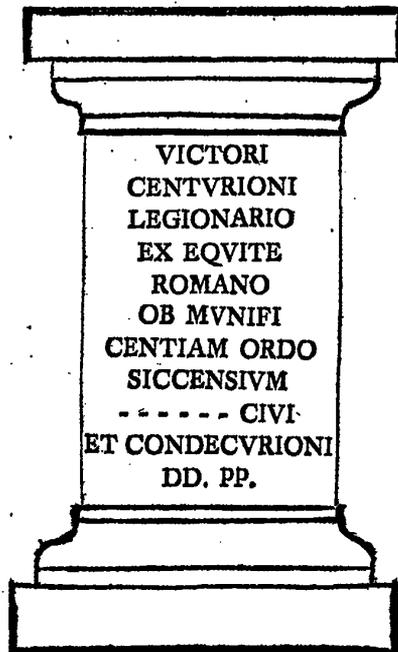
(a) *L'Itineraire*, dans les *Extraits* pag. 70. D. & 71. A.

(b) *Ibid.* pag. 70. A.

(c) CELLARIUS *Geogr. Antiq.* Lib. IV. Cap. 5. pag. 117. *Summi viri J. Seldenus*, de *Diis Syris Syntagm. II. Cap. 7.* & Ger. Jo. Vossius, *Theol. Gentil. Lib. II. Cap. 22.* nomen *Siccæ Veneriæ eruditè deducunt ex Assyriorum nomine vel religione Succot Benot*, *cujus 2 Reg. XVII. mentio fit, quasi tabernacula filiarum sive mulierum dicantur, seu cultus Veneris Assyriæ, quem Herodotus Lib. I. Cap. 199. & Strabo Lib. XVI. describunt.* C'est-à-dire: *Jean Selden*, dans son *Traité des Dieux des Syriens*, & *Gerard Jean Vossius*, dans sa *Théologie des Payens*, prouvent avec beaucoup d'érudition, que le nom de *Sicca Veneria* dérive d'une Divinité que les *Assyriens* adoroient, nommée

Succot Benot, dont il est fait mention 2 Rois Chap. XVII. comme qui diroit *Logettes de filles ou de femmes*, ou *Culte de Venus Assyrienne*, dont *Herodote & Strabon* font la description. VALERE MAXIME Lib. II. Cap. 6. §. 15. *Siccæ enim fanum est Veneris, in quod se matronæ conferebant, atque inde procedentes ad quæstum, dotes corporis injuriâ contrahabant, honesta nimirum tam inhoneſto vinculo conjugia juncturæ.* C'est-à-dire: Il y a à *Sicca* un Temple de *Venus*, où les Dames avoient coûtume de se rendre; d'où sortant ensuite pour faire des conquêtes, elles se procuroient une dot en se prostituant, prétendant trouver à se marier honorablement par des moyens si peu honnêtes.

(d) En Arabe *قف*.



Boufba;

* Voyez TERTULLIEN dans son Livre à *Scapula*, & les *Annales* de BARONIUS sur l'An 195. de J. C.